

Неофициальный перевод материала ВОЗ,
опубликованного на сайте ВОЗ 21 июня 2010 года:
http://www.who.int/ihr/review_committee_note_20100621/en/index.html

21 июня 2010 года

**Сообщение председателя Комитета по обзору ММСП
Обновленная информация о межсессионной деятельности**

Как и было оговорено во время первой сессии в апреле 2010 года, комитет продолжил свою работу посредством проведения телеконференций и обмена электронными сообщениями.

С 4 по 11 мая и с 31 мая по 4 июня каждым из 5 технических подкомитетов были проведены два раунда телеконференций.

Три подкомитета, занимающихся пандемией, продолжили обзор

- потенциала и готовности
- оповещения и оценки рисков
- ответных мер

Они организовали свою работу с учетом решений, принятых во время пандемии гриппа H1N1 2009.

Четыре технических подкомитета сосредоточились на обзоре функционирования ММСП, уделяя особое внимание другим событиям в сфере здравоохранения помимо пандемии, а также событиям, обзорам и исследованиям, в которых содержатся сведения о прогрессе в реализации различных аспектов ММСП.

Пятый технический подкомитет осуществил обзор вопросов коммуникации, связанных с пандемией и ММСП.

Все подкомитеты продолжили начатые в ходе апрельской сессии дискуссии для определения ключевых вопросов и информационных потребностей. Они также определили ключевые группы лиц, которые будут приглашены для содействия в обзоре с помощью интервью, которые проведет Комитет по обзору. В эти группы входят представители политических и технических национальных органов власти, включая Национальных координаторов по ММСП, международные организации и в том числе секретариат ВОЗ, промышленные круги, СМИ и тех, кто высказывал критику.

Первый раунд интервью пройдет во время второй сессии Комитета по обзору, которая будет проведена в штаб-квартире ООН с 30 июня по 2 июля. Дополнительные интервью комитет проведен летом и осенью этого года.

Во время межсессионного периода два члена комитета покинули его из-за опасения, что их тесная связь с работой ВОЗ во время пандемии гриппа H1N1 может быть воспринята как несовместимая с ролью Комитета в проведении независимой оценки этой работы. Хотя профессор Джон МакКензи и доктор Тони Эванс уже не являются членами комитета, они продолжают содействовать работе Комитета по обзору, когда будут призваны для этого в качестве свидетелей-экспертов.

Обзор ММСП стоял в повестке дня Комитета А Всемирной ассамблеи здравоохранения (пункт 11.2). Председатель Комитета по обзору принимал участие в

дискуссиях Комитета А на эту тему, внимательно слушал сообщения стран-членов и отвечал на вопросы, связанные с Комитетом и процессом обзора ММСП.

Вторая сессия Комитета по обзору ММСП будет проведена в штаб-квартире ООН в Женеве с 30 июня по 2 июля 2010 года.

Предполагаемый порядок работы во время второй сессии будет таким:

Комитет будет собираться на пленарных заседаниях в среду утром и вечером, а также в четверг утром, и в это время члены Комитета по обзору представят последнюю информацию, связанную с их работой, выслушают сообщения стран-членов и проведут интервью с ключевыми лицами и заинтересованными сторонами. Комитет проведет также совещания при закрытых дверях (в совещаниях смогут участвовать только члены Комитета), для обмена впечатлениями и разработки возможных заключений, выводов и рекомендаций.

Мероприятие завершится пленарным заседанием, которое запланировано на вечер пятницы и будет посвящено главным образом обсуждению и принятию отчета о сессии.

Работа будет вестись ежедневно с 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 18:00.

Как и в случае первой сессии Комитета по обзору ММСП, мы призываем страны-члены, Организацию объединенных наций и ее специализированные агентства и другие связанные с обсуждаемыми вопросами межгосударственные и неправительственные организации, имеющие официальные связи с ВОЗ, направлять своих представителей для участия в пленарных заседаниях комитета.

Проект повестки данной сессии приводится ниже.

Вторая сессия Комитета по обзору ММСП
30 июня-2 июля 2010 года
Штаб-квартира ВОЗ, Помещение Исполнительного комитета

Предварительная повестка дня:

1. Приветствие и введение
2. Последние сведения по межсессионной работе Комитета
3. Заявления стран-членов и приглашенных организаций
4. Интервью, проводимые Комитетом по обзору
5. Совещания Комитета по обзору
6. Обсуждение и принятие отчета о второй сессии Комитета по обзору